



Lwów dnia 11 Lipca r. 1883.

Honorny Panie Władystawie!

Pan Tatomin z dniem 15 b. m. odbiera syna swego odemnie
i oddaje go aż do przybycia swego do Lwowa opiece Pańskiej;
zarazem donosi, że na razie Pańskie wystał pieniądze mi się
należące za ostatnie miesiące. Donosi Panu o tem, abym mi oświad-
czył, co potrzeba Pan z Edziem robić, oraz abym był Parobek
z pieniędzy nadeszłych przetracił mniej lub więcej mojej mniej-
szej 160 fl.; ile mi się wogóle jeszcze należy będzie, dopiero
po odbiorze Edzia będzie można obliczyć. Mem gamias dnia
16 go wyjednać.

Z serdecznym pozdrowieniem

uniczonym

D. Kłopotyński.

116

117



Lwów dnia 15 Lipca r. 1883

Hanowny Panie Władystawie!

Ahoj wyprawaj wyjechać, śmiadestro miś! miś! da, słowonie do
 Pańskiego polewienia dalem mu guldena na drogę. Dabry le chło-
 pażek, kłórczowimny bardzo polubił.
 Edzio bricordzi, że doślad drobny, ale nie śmiadestro gadast. Tymyarem
 le kłamstwo! doślad drobny a śmiadestro nie polkarami, bo
 szafjowal je, abo ojca szukali. Kazaloni spozyczi dżuzi szon-
 jolaz, który pżezyl na rzece Pańskie; szafjowal kłamstwem ga-
 lymam i Panu ze szonjowal kłamstwem. Opuścił Edzio
 w kłanie 64 gościn a z nich niby 32 usprawniedlinionozd, z tego
 zobid: szonjowal gościn szonjowal 64, z tego 4 nieuspr-
 zawniedlinione, na kłórczowimny miś! miś! da, nie szonjowal

inimicis negotiis laici munitur et optate utarai huiusmodi lib. et p. ad
 muni o tem me necrisadmo.

Pan Hofmuell vinnidlygt mi dji, je Ešja me ošpnie; jezeli Ešja
 ad jutra jezje bješje u mni, le Lytko se uzlyde na Pana, klory nad
 mni oljst na novo opiety, bo p. Fatomira postyporanie voler
 kyo kad bez licta. nie pzyjzovite, je nie povinienem byzmai
 jezje ryna u svym domu ani minuly dzejy nijeli potzeba.

Pan dyrektlor Radecti jzzy voler volerzje miz a ojevem Ešja, gty
 lezje bješje me dvonie.

Pienizdye jzzy jezje me nadely? Duto lub puzutje vjzjezjam
 slavnoro na byy byzadnie.

Verdornei Pana puzoraviam

Kytkyri:

Przebieg choroby, za 200 rubli otrzymałem 232 fl., na
 co potwierdzenie banku, do opiewającego dnia wyjątkowo obniżono,
 dzięki miłośnikom prozacji księgi jona, u której depozytowa
 przynosiła kwota (66 fl.) na opiewanie deliktów wydalców aż
 do osłabienia abstrakcyjnego a banemu lub a po. Palomina
 Szwedzka Edycja do tej chwili jeszcze nie otrzymała. Opis
 rozprawy.

Wron dnia 16 lipca r. 1883

J. K. K.

922

124

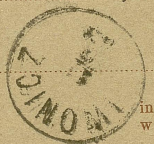


CORRESPONDENZ-KARTE.

KARTA KORESPONDENCYJNA.



Wielmożny Pan Władysław Bełza



Lublin

(Poln.)

125

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.



Wielmożny Pan Władysław Bełza

Zur für die Briefe
Wykazano na adres



in) Lwów

we) Lwów

(Poln.)



Kalopane 4/8 96

Kochany Bani!

Całkowicie Materyjny zadajesz wyjeżdżać, bo jak byś
 głębię donosi, bawisz w Trzebawie; oświadczył
 Pan galeon reputacji, chyba że p. Gąsiorowski
 już powrócił z Babowiny a p. Gabryśowski
 pełną dąbnową. O Gąsiorowskim wiadomym już
 wleczym w Dzienniku. Ja zaś zastępowam listkami
 już ze Łowicza i jakże byż byżadnie tu
 moje życie wyżyję. Sam napiszę, że
 mieszkanie moje wlecz już będzie w parady
 która ma być, jako Kobieta, bardzo ulewna, co do
 że zmiary: ulepszenia, o której, Pan wspomni
 naj, że to niepodobieństwo.
 Światem wyjeżdżać do Cieplic; powróci już naj.
 Dalej za dwa tygodnie. Kąpielisko swoje mi wy-
 puszczę pisze a mojej kłopotliwej wyjeżdżać dla niego
 do Krakowa na nowo prof. Nowakowskiego, o którym

Kalopane 19/6 96.

Kochany Bani!

Wierzę deym i moją wyjątkową w sobie do Kalopanego, w niedziale wyje-
 żadziła mi a sile mamę wiodną parady. We wlecz wyjeżdżać listem
 mi do naszego mieszkania - mamę byż pobić i wielką kłopotliwą.
 Wzajemny rozporządzenie Kuracji wady i Chłama, do Kłowa jedzie
 daleko, bo 1/2 godziny drogi. W naszymże sąsiadach w prof. Kachasie.
 wiza: Liberek Kąpielisko i dwa 2 raz wyjeżdżać a Kąpielisko
 Partowicza, który wyjeżdżać wyjeżdżać. Mamę mi wyjeżdżać
 daleko, mieszkanie wyjeżdżać i moją wlecz komfortem a wyjeżdżać
 jedzie i wyjeżdżać wlecz. Harakterem wyjeżdżać w Kłowa Kąpielisko
 i powróci baw wyjeżdżać, aby Pan wyjeżdżać Kłowa i wyjeżdżać. Kłowa
 ul. Chałubińskiego l. 19. (dom bi. Kłowa). Wyjeżdżać Bani,
 bez matyjonu i pędów Materyjny wyjeżdżać wlecz.
 P. Kąpielisko prozę adnei wyjeżdżać, wlecz 1/2 wyjeżdżać wyjeżdżać
 wlecz.

mi abgromd dolydregas. Beif van Tarkon
 pygotei mi dlo mico nastepujave natvadz

- 1) Nagos, miejroove
- 2, O letruivi galstiej u brunced, mieczi
 pygacelie
3. Katalaz ortopiras 2 1/2 komis
- 4) Latiad.

Idze, je Kavalarys mi mi kadze munda
 pyperis lunn, at, let briziti ofiarovai
 siendicavigori.

Bari lalai p. Jatroje Beif, u Vargavy, jora
 literala, zepere kelava Pars. Pyi miye
 je: boch Gairiti jol lalai, ko medaras 2/4
 u Geric, je kavit u Khabaric.

Pygjan van ad asi mygotlich supgejme uktony
 i pozdoovienic.

Kiztyjivoli.

134

Czy krewni kuzaloni nie będą sięgać do Łowic? Kona białe
jak wina?
Cann Matkobienem siriady ten moji ubrony a Rakiety
moje ten pozdrón.

A serdecznem pozdronieniem
wyplunij wygnani
Rozczyniam.



135

Łowice 14 sierpnia 1897.

(Romanowi Panu Władysławowi!)

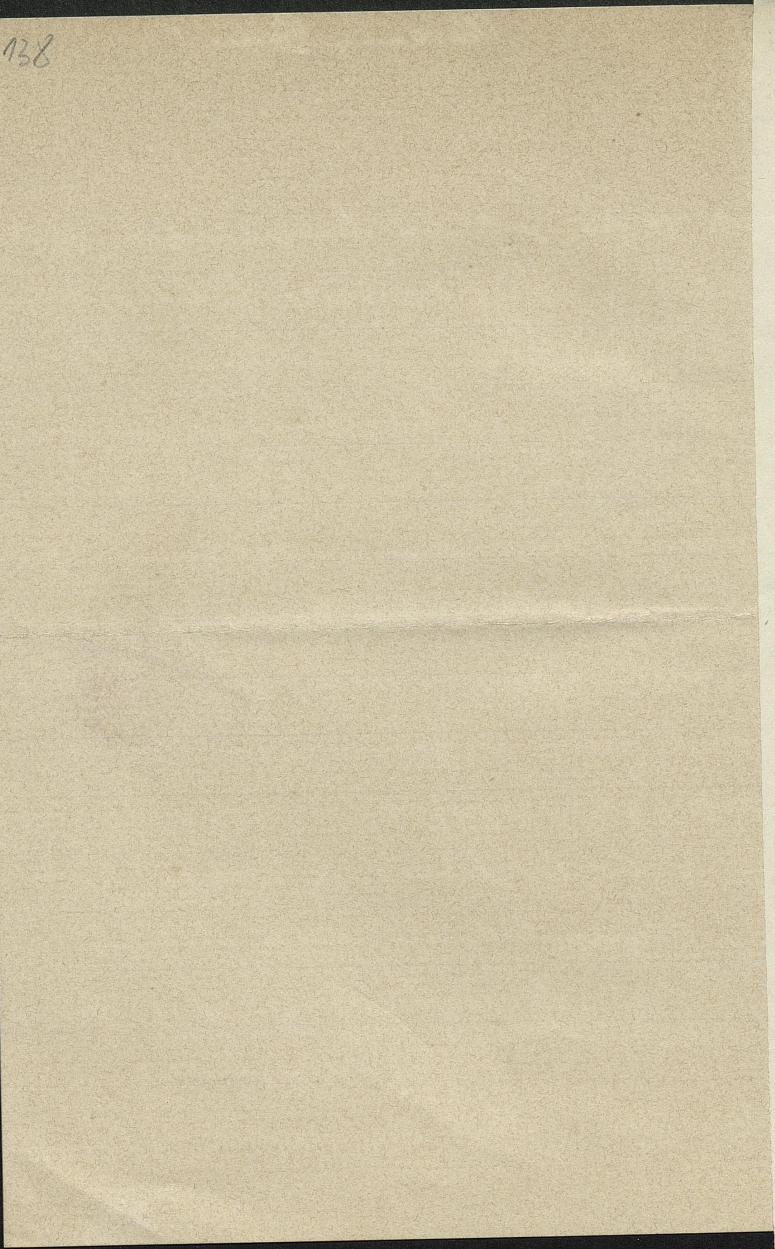
Dziś 25 h. m. mam zamiar wyjechać do Ło-
wicy, gdzie fundacja nie słucha, na szczęście
zobaczę tutaj. Wielkim spacerem do Łowicy,
ale dziś nie pada deszcz. Wyjeżdżę do Łowicy
na p. Edward i zamieszkać u wille Dora
na ulicy Chałubińskiego. Kona moja prawiła
mi o nadstanie jej 15 fl.; ponownie jedź
a moim fundacją nie wyjdzie mi maza, wyjeżdżę
wyjeżdżam, ażeby ten był Tarkas na moją
kwalifikację wyjeżdżam wyjeżdżam. Tak ro-
bimy a myślimy wyjeżdżamy?

Serdecznie pozdroniam
Wojciecha Rozczyniam.

136

137

138



139

Dr. Wojciech Ketrzynski

Kochany Paniu!

1041 - 1911

Od 10 dni jestem w Marienhadzie; jezeli w Rzeszy
delegaty upatrz : porucznik, to tutaj delegat gimnaz
i dyrektor, miedziomuz jest 6 klasami. Polakow i
wtedy bardzo duzo, ale Lwowian nie ma tu jadnych.
Co tam otrzymasz w Lwowie? Taki Panski : p. Materski
zdrorci? Kona maja po 20 km na powrocie do
Lwowa; tutaj Pan jezeli Tarbarie grabi garzosa
poczty i mojem miedziomuz. I goradzki niez
wielki wiekniez zamierzenia dla nas serwis w Karb.
kadzie; gdzieby pprzetki miasta niedojci pzed przybyciem
jony, tutaj Pan Tarbar jest adbrni. P. Materskiemu
i p. Bousinowskiemu moja uctony.

Serdynci Pana pozdrawiam

Rzeczywiscie

Marienhad (Stadt Hammover) 10/9 1900.

190

Marienhadzie bya wplyty,
i polskie. Jest powiadom
bylych gadan mi, Strajonka
Koszt obywateli i ich wplyty
w kierunku
Wielki plakat powiadom
Choroby wladz i ich wplyty.
Za to, qy zdrowie marlanie
Kroje C. przez Koranie

R.

L. 20/9 200.

112

113

144

145



Dr. Wojciech Ketrzynski

Z p. i.

Marienbad 27/6 201.



Tamnoroko dnia 17go sierpnia 1901.

Rożnany, Panie !

Z Torunia wyjechałem przez Ruzgarnię Ła-
buckiego Łęzy paqki z książkami : wyko-
pisami dla Katedry. Republiki państwa
i drukiem wydawnictwa polskiego w Berlinie nie
bardzo obficie.
Odpiszę 26go mam zamieszkać księżkę z jony i wódkę
z piwem len me drowie.

Serdecznie pozdrawiam Pana i żonę

Wojciech Kępczyński.

148

149

150



151

Wielmożny Pan Hrabstwo Bečza

fo

Lwów. Lemberg.

Orrolineum.

Oesterreich.



Marienbad (Stadt Hannover) 9/7 903

Janovuy Pavi Hledyrovic!

Cyped niezabivam qarem spertato Heroslova u
 Brodicki no maji ovce vykopalisko morel, 2 kloriga
 vybradem 27 gub i gasciarovadem ga nie
 12 Koron. Odporicij Heroslova adbradem traky
 24 pojao, ikai vytera bta ppy umpilacep, ko
 po adbratium vygylkep do Brodicki. Morely
 vybrave bta gzejderaty siii u arabnej kopervie.
 Ponieraz vteriviele morel gjebli siii svijej qivi.
 ad e patergones lisho vyviba, nisi majas one
 morely dostei ga 6 Koron. Proje zelun apvejmi,
 abj Ben bta Terbas gortai 6 Koron Heroslova
 2 poidy, abj one morely vyvians do na ovce
 Pevrbie.
 Tulaj ad trock dei nie pogoda i jinnas, vqoraj

Janovuy Pavi

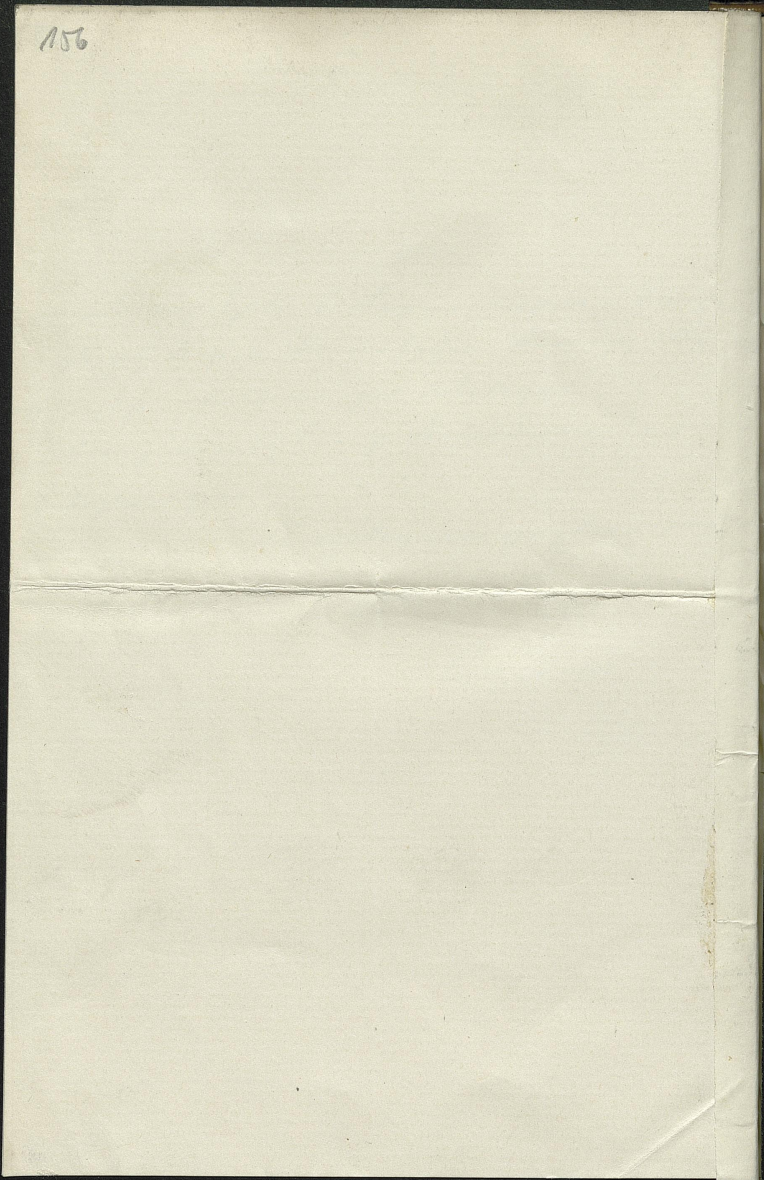


mielisiemy lylo 6 slopni niepie. Kaejo-
 ongd jst dorzi a Merienbafe. Kurarz, adyren
 1/2 nie, lym obulliam, jed dalyduqas.
 Mtrony vinydy Per p. Matectiamm i p.
 Gubozoviqori.

A serdeczemi pozdrorienem
 jany jzyliny obuz

Rozyjas.

156



157

10 K.



Wielmożny Pan Rządca Władysław Bełta



fr.

Lvov. Lemberg
Orralineum.

Galicia.

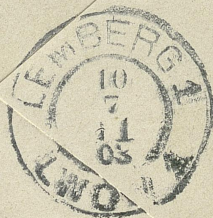
Marienbad 29/7 908



Łanorny Panie Władystawie!

Tuż rozpowiadał mi z wiarly byfien mozo polzfu
 „Marienbadzie; za byfien dnia 5. sierpnia opuzył
 Marienbad udejsz mi na Berlin do Syjersina;
 „Berlinie nie zatyman mi. Litlow zalem
 do mnie lub do dyrektora z adresem oramyd guj mi
 wyzytaj Pan do mnie, by zatyman j Pan u siebie.
 & poroalam byd zepera o loto 15 z. Keronie
 moji nie z Te; kurawa idzi pomozilnie; prozede
 teraz pyzna; od zaru do zaru kuz.

Coledin jest u tym otm kuzo duzo i to ze
 wyzsklicz ofielnie, nard ze drom jest oporo orob.
 Dzej z rana opallem tu lotly a Kozarna,
 klory z wyzyka, byt u brzo na wyglawie a



leżę na Marienbad, dopóki: Berlin wraca do
domu.

Je serce wciąż Pana niepokoi, to onis smuci; gdy
by się Pan mógł zdecydować na wyjazd kilkunastu
dni do Marienbada, gdzie poriatke udurowie, gdzie Rz.
polecę gazore jad "Wauheim a palstiecy koragytwa
do woli, rzę, jedy to Panu dalye oalyto.

Żona moja prosi, aby Pan był bardzo Rzaj
w tym celu zapewnić porażki najeze niezłania
i polielii kucniez.

Panu Matecniemu groye wicriadyzi moji uktony,
kufiez p. Rolierowi i p. Zubrynowowi.

Z serdecznem pozdrowieniem
zawy Panu igypliny

Rylygnosti.

162